

Capo Bond Activator

Sofern Sie den Inhalt dieser Gebrauchsanweisung nicht vollständig verstehen, wenden Sie sich bitte vor der Anwendung des Produktes an unseren Kunden-service.

Als Hersteller dieses Medizinprodukts informieren wir unsere Anwender und Patienten darüber, dass alle im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt aufgetretenen, schwerwiegenden Vorfälle uns als Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient nieder- gelassen ist, zu melden sind.

Wanneer u de inhoud van deze gebruiksaanwijzing niet helemaal begrijpt, wendt u zich dan voordat u het product gaat gebruiken tot onze klantenservice.

Als fabrikant van dit medisch product brengen we onze gebruikers en patiënten graag op de hoogte ervan dat alle in verband met het medisch product opgele- reden, ernstige voorvallen aan ons als fabrikant en aan de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of de patiënt woonachtig is, moeten worden gemeld.

Se não compreender bem o conteúdo destas instruções de utilização, contacte o nosso serviço de assistência ao cliente, antes de usar o produto.

Como fabricante deste dispositivo médico, informamos os nossos utilizadores e pacientes que todos os incidentes graves que ocorram em ligação com o dispositivo médico devem ser-nos comunicadas como fabricante, bem como às autoridades competentes do Estado-Membro em que reside o utilizador e/ou o paciente.

Si tiene alguna duda en relación con estas instrucciones de uso, consulte a nuestro servicio al cliente antes de utilizar el producto.

Como fabricante de este producto sanitario, informamos a nuestros usuarios y pacientes que deben comunicar todos los incidentes graves relacionados con el producto sanitario tanto a nosotros, como fabricante, como a las autoridades responsables del Estado miembro en el que el usuario y/o paciente está establecido.

W przypadku niezrozumienia treści niniejszej instrukcji obsługi w całości prosimy o skontaktowanie się z naszym biurem obsługi klienta przed użyciem produktu. Jako producent tego wyrobu medycznego informujemy użytkowników i pacjentów, że wszystkie poważne przypadki, mające miejsce przy użyciu naszego produktu, należy zgłosić do nas jako do producenta oraz do kompetentnych organów kraju członkowskiego, w którym mieszka użytkownik/pacjent.

Mikäli et täysin ymmärtää tämän käyttöohjeen sisältöä, ota ennen tuotteen käyttöä yhteyttä asiakaspalveluumme.

Tämän lääkinällisen tuotteen valmistajana tiedotamme käyttäjämme ja poliittiamme, että kaikista lääkinällisen tuotteen käytön yhteydessä esintyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava meille ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käytäjä jaltai potilias toimii.

Om ni inte förstår innehållt i bruksanvisningen fullständigt, ber vi er kontakta vår kundservice innan ni använder produkten.

Som tillverkare av denna läkemedelsprodukt vill vi informera våra användare och patienter om att eventuella allvariga tilldragselser som inträffar i samband med läkemedelsprodukten måste rapporteras till oss som tillverkare och till relevanta myndigheter i den medlemsstat som användaren och/eller patienten befinner sig.

Pokud dobře nerozumíte obsahu návodu k použití, obraťte se prosím před použitím produktu na náš zákaznický servis.

Jako výrobce tohoto lékařského produktu informujeme naše uživatele a pacienty o tom, že všechny závažné události, které se vyskytnou v souvislosti s tímto lékařským produktem, se musí nahlásit nám jako výrobci a příslušnému úřadu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient své bydliště.

Ак добре nerozumiete obsahu návodu na použitie, obráťte sa prosím pred použitím produktu na náš zákaznícky servis.

Ako výrobca tohto medicínskeho produktu informujeme našich používateľov a pacientov o tom, že je potrebné ohlásiť nám, ako výrobcovi a kompetentnému úradu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko, všetky závažné prípady vyskytujúce sa v súvislosti s medicínskym produktom.

If there is anything in this instruction for use that you do not understand, please contact our customer service department before using the product. As the manufacturer of this medical device, we inform our users and patients that all serious events occurring in connection with it must be reported to us (the manufacturers) as well as the relevant authorities in the Member State where the user and/or patient is resident.

Εάν δεν κατανοείτε πλήρως το περιεχόμενο του παρόντος εγγχειριδίου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας.

Ως κατασκευαστής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ενημερώνουμε τους χρήστες και τους ασθενείς πως όλα τα σοβαρά περιστατικά που παρουσιάζονται σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν πρέπει να αναφέρονται σε εμάς ως κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο χρήστης ή/και ο ασθενής έχει εγκατασταθεί.

Si vous ne comprenez pas le mode d’emploi dans son intégralité, veuillez vous adresser à notre service client avant d’utiliser le produit.

En tant que fabricant de ce produit médical, nous informons nos utilisateurs et patients que tous les incidents graves liés à ce produit médical doivent nous être signalés en tant que fabricant et à l’autorité compétente de l’État membre dans lequel l’utilisateur et/ou le patient est domicilié.

Hvis de ikke helt forstår indholdet af denne brugsanvisning, bedes De henvende Dem til vores kundeservice, inden De tager produktet i brug.

Som producent af dette medicinprodukt informerer vi herved vores brugere og patienter om, at samtlige alvorlige utilsigtede hændelser opstår i forbindelse med brugen af dette medicinprodukt skal indberettes til producenten og den ansvarlige tilsynsforende myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten har bopæl.

Jei Jus šios vartojimo instrukcijos turinį ne visiškai suprantate, prašom prieš panaudojant produktą kreiptis į klientų aptarnavimo skyrį. Mes, šio medicininio gaminio gamintojas, informuojame savo naudotojus ir pacientus, kad apie visus dėl medicininio gaminio atsiradusius reikšmingus incidentus privalote pranešti mums, t. y. gamintojui ir atsakingai valstybės narės, kurioje naudotojas (arba) pacientas gyvena, institucijai.

Če navodila za uporabo niste popolnoma razumeli, vas prosimo, da se še pred uporabo izdelka posvetujete z našo servisno službo.

Kot proizvajalec tega medicinskega izdelka obveščamo naše uporabnike in paciente o tem, da je treba vse resne dogodke, povezane z medicinskim izdelkom sporočiti nam, kot proizvajalcu, in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient svojo sedež/bivališče.

Amennyiben e használati utasítás tartalmát nem érti teljesen, akkor a termék használatá előtti kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Mint a jelen orvostechnikai eszköz a gyártója, tájékoztatjuk felhasználóinkat és belegeinket arról, hogy az orvostechnikai eszköz használatával kapcsolatosan bekövetkezett valamennyi súlyos eseményt felénk, mint a gyártó, és a felhasználó észvagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatósága felé jelezni kell.

Qualora non abbiate compreso perfettamente il contenuto delle presenti istruzioni per l’uso, Vi preghiamo di rivolgervi al nostro servizio di assistenza clienti prima di utilizzare il prodotto.

In qualità di fabbricanti di questo prodotto per uso medico informiamo gli utilizzatori e i pazienti che tutti gli episodi gravi verificatisi in relazione al prodotto per uso medico devono essere comunicati a noi come fabbricante e all'autorità competente dello stato membro in cui ha sede l'utilizzatore e/o il paziente.

Ако не разбирате напълно съдържанието на тази инструкция за употреба, моля преди приложение на продукта се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Като производител на този медицински продукт информираме нашите потребители и пациенти, че всички възникнали във връзка с медицинския продукт, сериозни инциденти трябва да бъдат съобщавани на нас като производител и на съответния отговорен орган на страната членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

Ако не разбирате напълно съдържанието на тази инструкция за употреба, моля преди приложение на продукта се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Като производител на този медицински продукт информираме нашите потребители и пациенти, че всички възникнали във връзка с медицинския продукт, сериозни инциденти трябва да бъдат съобщавани на нас като производител и на съответния отговорен орган на страната членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

Kui te ei saa selle kasutusjuhendi sisust täielikult aru, siis palun pöörduge enne toote kasutamist meie klienditeeninduse poole.

Selle meditsiiniseadme tootjana teatame oma kasutajatele ja patsientidele, et kõigist selle meditsiiniseadme seotud tõsisest ohujuhtumitest tuleb teatada meie kui tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärge liikmesriigi pädevale asutusele.

Ako sadržaj ovih Uputa za uporabu niste razumjeti u potpunosti, molimo Vas da se prije korištenja proizvoda obratite našoj Službi za korisnike.
Kao proizvođač ovog medicinskog proizvoda obavještavamo svoje korisnike i pacijente da se svaki oblik štetnog događaja povezan s medicinskim proizvodom mora prijaviti nama kao proizvođaču kao i nadležnom tijelu države članice (EU) u kojoj korisnik ima poslovni nastan odnosno pacijent ima prijavljeni boravak.

Если вы не полностью понимаете содержание этого руководства, перед использованием продукта обратитесь в нашу службу поддержки.
Как производитель этого медицинского изделия мы доводим до сведения наших пользователей и пациентов, что обо всех серьезных происшествиях, возникших в связи с медицинским изделием, необходимо сообщать нам как производителю, а также компетентному органу государство-члена, в котором зарегистрировано постоянное местопребывание пользователя и/или пациента.

Verarbeitungsanleitung

Allgemeine Produktbeschreibung:
Capo Bond Activator dient als Zusatz zu Capo Bond, um mit diesem, durch einfaches Mischen, ein dual- bzw. selbsthärtendes Primer- und Bonding-Systems herzustellen.
Capo Bond Activator wird bei der Verwendung eines dual- oder selbsthärtendem Primer- und Bonding-Systems sehr empfohlen.

Zusammensetzung:
Ethanol, Methacrylatcarbonsäureester, Initiatoren

Indikationen:

- Als Zusatz zu Capo Bond für den festen Verbund von Füllungskompositen auf natürlichen Zahnhartsubstanzen, wie Schmelz und Dentin
- Als Zusatz zu Capo Bond für die Befestigung indirekter Restaurationen, z. B. Keramik- und Komposit-Inlays, Onlays, Veneers, Kronen und Brücken, auf natürlicher Zahnhartsubstanz mit einem chemisch- oder dualhärtendem Befestigungskomposit.

Kontraindikationen:

- Bei bekannter Allergie gegen eine der Komponenten nicht verwenden.
- Unpolymerisiertes Bonding kann zu Hautallergien führen. Anwender sollten Handschuhe tragen.

Anwendung / Verarbeitung von Capo Bond Activator als Zusatz zu Capo Bond:

Verarbeitung von Capo Bond Activator als Zusatz zu Capo Bond für den festen Verbund von Füllungskompositen auf natürlichen Zahnhartsubstanzen, sowie für die Befestigung indirekter Restaurationen auf natürlichen Zahnhartsubstanzen

Vorbereitende Arbeiten:

Isolierung und Präparation der Kavität:
Die Verwendung eines Kofferdams wird empfohlen. Vor Beginn der Präparation den zu behandelnden Zahn mit Bimssteinhohl und Wasser reinigen. Die Kavität ist mit minimaler Zahnreduktion so zu präparieren, so dass möglichst wenig gesundes Zahnmaterial verloren geht. Der Kavitätenrand ist am Zahnschmelz ein wenig abzuschrägen (0,5 -1,0 mm), damit die Klebeoberfläche im Zahnschmelz und damit die Verbundfestigkeit vergrößert wird.

Schutz der Pulpa:
Bei tiefen Kavitäten muss der pulpanahe Bereich mit einer dünnen Schicht von aushärtendem Calciumhydroxid-Unterfüllungsmaterial bedeckt werden.

Anätzen der Zahnhartsubstanz:
Es wird die Total-Etch-Technik empfohlen: Ätzgel auf Basis von Phosphorsäure, z. B. Capo Etch, gemäß den Herstellerangaben auf den Schmelz- und Dentinoberflächen anwenden. Das Dentin darf nicht austrocknen, denn eine leicht feuchte Dentinoberfläche ist für die Funktion des Gemisches aus Capo Bond und Capo Bond Activator wichtig. Nach der Behandlung erscheint die geätzte Schmelzoberfläche deutlich kalkig-weiß. Die geätzte Zahnhartsubstanz darf vor dem Auftragen mit dem Gemisch nicht berührt werden oder mit Speichel kontaminiert werden. Wenn doch eine Kontamination erfolgt ist, muss erneut geätzt, mit Wasser gespült und getrocknet werden.

Präparation und Anwendung des Gemisches aus Capo Bond und Capo Bond Activator:
Vor dem Gebrauch Capo Bond schütteln. Einen Tropfen Capo Bond auf einer Mischplatte vorlegen. Danach einen Tropfen Capo Bond Activator hinzufügen und 15 Sekunden lang unter gedämpftem Licht mischen.

Если вы не полностью понимаете содержание этого руководства, перед использованием продукта обратитесь в нашу службу поддержки.
Как производитель этого медицинского изделия мы доводим до сведения наших пользователей и пациентов, что обо всех серьезных происшествиях, возникших в связи с медицинским изделием, необходимо сообщать нам как производителю, а также компетентному органу государство-члена, в котором зарегистрировано постоянное местопребывание пользователя и/или пациента.

Applikation auf Dentin und Schmelz:
Das Gemisch aus Capo Bond und Capo Bond Activator in ausreichenden Mengen mit einem Pinsel auf die Dentin- und Schmelzoberflächen applizieren und 30 Sekunden lang intensiv einpinseln, so dass eine homogene Schicht entsteht. Dabei ist darauf zu achten, dass eine einheitliche Schicht aufgetragen ist und dass die behandelnden Dentin- und Schmelzoberflächen für die vorgeschriebene Zeit mit dem Gemisch feucht gehalten bleiben. Eventuelle Überschüsse entfernen. Alle flüchtigen Komponenten werden anschließend durch sanftes Blasen mit Druckluft (ca. 15 Sekunden) entfernt und das Adhäsiv dabei zu einer gleichmäßigen Schicht verteilt. Das Dentin dabei nicht austrocknen. Die benetzten Flächen können optional 20 Sekunden mit einer geeigneten Polymerisationslampe belichtet werden, ehe mit der Applikation einer zweiten Schicht begonnen wird. Wird nicht belichtet, sollte die Schicht 3 Minuten aushärten.

Applikation einer 2 Schicht:
Erneut das dualhärtende Gemisch aus Capo Bond und Capo Bond Activator in ausreichenden Mengen auf die zu beklebenden Flächen applizieren und 30 Sekunden lang intensiv einpinseln. Anschließend ca. 15 Sekunden mit ölfreier Druckluft trocknen. Das dualhärtende System härtet innerhalb von 3 Minuten nach dessen Applikation und zwischenzeitlichem Legen der indirekten Restauration von allein aus.

Legen der Füllung, Aushärten und Finieren von Füllungskompositen und Anwendung des Befestigungskomposits:

Nach der Applikation des dualhärtenden Gemisches aus Capo Bond und Capo Bond Activator kann die licht-

härtende Kompositfüllung gelegt bzw. die licht- oder dualhärtende Befestigung durchgeführt werden. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Kompothierstellers, z. B. Capo Hybrid Composite für das Legen der Füllung, das Aushärten sowie das Finieren des Kompositmaterials. Es wird ebenfalls auf die Gebrauchsanweisungen der Hersteller für das Applizieren und Aushärten von Befestigungskompositen verwiesen.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Gemisch aus Capo Bond und Capo Bond Activator härtet nicht aus	Lichtleistung der Polymerisationslampe nicht ausreichend <p>Mischungsverhältnis nicht 1:1</p>	Kontrolle der Lichtleistung und evtl. Austausch der Lichtquelle <p>Beachtung des Mischungsverhältnisses</p>
Restauration hält nicht	Verarbeitungszeiten und insbesondere Ätzzeiten nicht eingehalten	Beachtung der angegebenen Zeiten
Material ausgetrocknet, oder ausgehärtet	Falsche Lagerbedingungen, Flasche nicht korrekt verschlossen	Nach jeder Materialentnahme Deckel der Flasche aufschrauben
Kein homogener Film	Gemisch unregelmäßig und in nicht ausreichender Schichtdicke aufgetragen	Erneut frisches Material auftragen

Gewährleistung:
Unsere anwendungstechnischen Hinweise, ganz gleich ob sie mündlich, schriftlich oder durch praktische Anleitung erteilt werden, beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und können daher nur als Richtwerte gesehen werden. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb mögliche Änderungen vor.

Allgemeingültige Hinweise:
Aushärtezeit für chemische Härtung ca. 3 Minuten (ohne Licht bei Luftabschluss.
Optional können die Flächen für 20 Sekunden mit einer geeigneten Polymerisationslampe belichtet werden.
Zur Polymerisation ist ein Lichtpolymerisationsgerät mit einem Emissionsspektrum im Bereich von 350 - 500 nm einzusetzen.
Die geforderten physikalischen Eigenschaften werden nur mit ordnungsgemäß arbeitenden Lampen erzielt.
Deshalb ist eine regelmäßige Überprüfung der Lichtintensität nach den Angaben des Herstellers erforderlich.

Lagerung:
Bei 10 - 25°C lagern.

Haltbarkeit:
Die maximale Haltbarkeit ist auf dem Etikett der jeweiligen Flasche aufgedruckt. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Nebenwirkungen:
Un erwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinprodukts sind bei sachgemäßer Verarbeitung und Anwendung äußerst selten zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missemfindungen können prinzipiell nicht vollständig ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir um Mitteilung.

Gegenanzeigen / Wechselwirkungen:
Bei Überempfindlichkeiten des Patienten gegen einen der Bestandteile darf dieses Produkt nicht oder nur unter strenger Aufsicht des behandelnden Arztes/Zahnarztes verwendet werden. Allgemein bekannte Kreuzreaktionen oder Wechselwirkungen des Medizinprodukts mit anderen bereits im Mund befindlichen Werkstoffen müssen vom Zahnarzt bei Verwendung berücksichtigt werden.

Hinweis:
Geben Sie bitte alle o. g. Informationen an den behandelnden Arzt weiter, falls Sie dieses Medizinprodukt für eine Sonderanfertigung verarbeiten. Beachten Sie bei der Verarbeitung die hierfür existierenden Sicherheitsdatenblätter.

Entsorgung:
Muss unter Beachtung der behördlichen Vorschriften einer Sonderbehandlung zugeführt werden.

Instructions for use

General product description:
Capo Bond Activator is an additive which is simply mixed with Capo Bond to convert it to a dual-curing or self-curing primer and bonding system.
Capo Bond Activator is highly recommended when using a dual-cure or self-cure primer and bonding system.

Composition:
Ethanol, methacrylate carboxylic acid ester, initiators

Indications:

- As an additive to Capo Bond for the strong bond of restorative composites on natural hard tooth substances, such as enamel and dentin.
- As an additive to Capo Bond for the fixation of indirect restorations, e.g. ceramic inlays and composite inlays, onlays, veneers, crowns and bridges, on natural tooth structure with a chemically curing or dual-curing luting composite.

Contraindications:

- Do not use in case of a known allergy against any of the components.
- Unpolymerized bonding may cause allergic reactions of the skin. Users should wear protective gloves.

Application / processing of Capo Bond Activator as an additive to Capo Bond:
Processing of Capo Bond Activator as an additive to Capo Bond for the firm bonding of restorative composites to natural tooth structure and for the fixation of indirect restorations to natural tooth structure.

Preparatory tasks:

Insulation and preparation of the cavity:
The use of a rubber dam is recommended. Before starting the preparation, clean the tooth to be treated with pumice powder and water. Prepare the cavity with a minimal tooth reduction to avoid losing too much healthy tooth substance. The cavity margin must be beveled slightly (0.5 - 1.0 mm) at the enamel to increase the bonding surface of the enamel and thus the bond strength.

Protection of the pulp:
In case of deep cavities that come close to the pulp, cover the according surfaces with a thin layer of a curing calcium hydroxide compound.

Etching the hard tooth substance:
The total-etch technique is recommended: Apply a phosphoric acid based etching gel, e.g. Capo Etch, to the enamel and dentin surfaces according to the manufacturer's instructions. Do not let the dentin dry out, because a slightly moist dentin surface is important for the effectiveness of the mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator. After the treatment, the etched enamel surface appears distinctly chalky-white. The etched hard tooth substance must neither be touched nor contaminated with saliva before applying the mixture. In case of any contamination, the enamel surface must be etched again, flushed with water and dried.

Preparation and application of the mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator:

Before use, shake Capo Bond well. Drip one drop of Capo Bond onto a mixing plate. Next, add one drop of Capo Bond Activator. Mix for 15 seconds under dimmed light.

Application on dentin and enamel:
Use a brush to apply a sufficient quantity of the mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator onto the dentin surfaces and enamel surfaces. Brush intensively for 30 seconds to create a homogenous layer. Ensure that a uniform layer has been applied and that the treated dentin and enamel surfaces are kept moist with the mixture for the prescribed time. Remove any surplus material. Remove all volatile components by gently blowing with compressed air (approx. 15 seconds), spreading the adhesive to form an even layer. Do not dry out the dentin in the process.

Optionally, the wetted surfaces can be exposed to a suitable polymerization lamp for 20 seconds before a second layer is applied. If the layer is not exposed to a polymerization lamp, it must be allowed to cure for 3 minutes.

Application of a second layer:
Once again, apply a sufficient quantity of the dual-curing mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator to the surfaces to be bonded. Brush intensively for 30 seconds. Next, dry with oil-free compressed air for ca. 15 seconds. The dual-curing system will polymerize on its own within 3 minutes afters its application and and the intermediate insertion of the restoration.

Placing the filling, polymerization and finishing of filling composites, application of the luting composite:

After the application of the dual-curing mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator, the light-curing composite filling can be placed or the filling can be fixed with a light-curing or dual-curing luting composite. For the placing of the filling (e. g. with Capo Hybrid Composite), for the polymerization and for finishing the composite material, please adhere to the manufacturer's instructions. Reference is also made to the manufacturer's

instructions for use for the application and curing of luting composites.

Error	Cause	Remedy
mixture of Capo Bond and Capo Bond Activator does not cure	Light output of the polymerization lamp not sufficient <p>mixing ratio is not 1:1</p>	check the light output; replace the light source, if necessary <p>observe the mixing ratio</p>
restoration does not stay in place	working times and especially etching times were not observed	observe the working and etching times quoted
	individual layers were not polymerized separately	separate polymerization of each layer
	mixture was not brushed intensively	carefully observe the application instructions
material dried out or cured	unsuitable storage conditions, bottle not closed correctly	screw the lid back onto the bottle after each time material is removed
no homo-genous layer	mixture applied irregularly and with a non-sufficient layer thickness	apply fresh material

Guarantee:
Our processing instructions, regardless of whether they are issued verbally, in writing or in the form of a practical demonstration, are based upon our own experience and can therefore be regarded solely as guidelines. Our products are subject to continuous development. We therefore reserve the right to make possible changes.

General information:
Polymerization time for chemical polymerization approximately 3 min. (without light in the absence of air).
Optionally, the surfaces can be exposed to a suitable polymerization lamp for 20 sec.
Use a light polymerization system with an emission range of 350 - 500 nm to polymerize the material. The required physical properties are only reached if the polymerization light functions properly. Therefore, it is necessary to check the light intensity regularly according to the manufacturer's instructions.

Storage:
Store at 10 - 25°C (50 - 77°F).

Shelf-life:
The maximum shelf-life is printed on the label of each packaging. Do not use after the expiration date.

Side-effects:
With proper use of this medical device, unwanted side-effects are extremely rare. Reactions of the immune system (allergies) or local discomfort, however, cannot be ruled out completely. Should you learn about unwanted side-effects – even if it is doubtful that the side-effect has been caused by our product – please kindly contact us.

Contra-indications / interactions:
If a patient has known hyper-sensitivities towards a component of this product, we recommend not to use it or to do so only under strict medical supervision. The dentist should consider known interactions and cross-reactions of the product with other materials already in the patient's mouth before using the product.

Note:
Please supply the attending physician with the above information, if this medical device is used to produce a special model. Please also consider the safety data sheets.

Disposal:
Must be specially treated adhering to official regulations.

CE 0297

SCHÜTZ DENTAL
Micerium Group

Schütz Dental GmbH
Dieselstr. 5-6 · 61191 Rosbach/Germany
Tel.: + 49 (0) 6003 814-0 · Fax: + 49 (0) 6003 814-906
info@schuetz-dental.de · www.schuetz-dental.de

Mode d’emploi

Il prodotto.

Description générale du produit:

Capo Bond Activator sert de complément au Capo Bond afin de modifier ce dernier au moyen d'un simple mélange en système d'amorcEUR et d'adhésif à prise duale ou auto-durcissant.
Capo Bond Activator est fortement recommandé lors de l'utilisation d'un système à prise duale ou auto-durcissant.

Composition:

Éthanol, ester d'acide méthacrylique carboxylique, initiateurs.

Indications:

- Comme additif à Capo Bond pour une liaison solide des composites d'obturation sur les tissus dentaires durs naturels, comme l'émail et la dentine.
- En tant qu'additif à Capo Bond pour le scellement de restaurations indirectes, par ex. inlays en céramique et en composite, onlays, facettes, couronnes et bridges, sur des tissus dentaires durs naturels avec un composite de scellement à durcissement chimique ou dual.

Contre-indications:

- Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants.
- Le bonding non polymérisé peut provoquer des allergies cutanées. Les utilisateurs doivent porter des gants.

Application / traitement de Capo Bond Activator en complément de Capo Bond:
Utilisation de Capo Bond Activator comme additif à Capo Bond pour la liaison solide des composites d'obturation sur les tissus dentaires durs naturels ainsi que pour le scellement de restaurations indirectes sur les tissus dentaires durs naturels.

Travail préparatoire:

Isolation et préparation de la cavité:

L'utilisation d'une digue est recommandée. Avant de commencer la préparation, nettoyer la dent à traiter avec de la poudre de pierre ponce et de l'eau. Il convient de préparer la cavité avec une réduction minimale de la dent afin de préserver au maximum la substance dentaire saine. Le bord de la cavité doit être légèrement biseauté au niveau de l'émail (0,5 -1,0 mm) afin d'augmenter la surface adhérente dans l'émail et donc la résistance adhésive.

Protection de la pulpe:

Pour les cavités profondes, les régions proches de la pulpe doivent être recouvertes avec une fine couche d'un matériau durcissant à base d'hydroxyde de calcium.

Mordançage des tissus dentaires durs:

La technique de mordançage total est recommandée: Appliquez un gel de mordançage à base d'acide phosphorique, par exemple Capo Etch, sur la surface de l'émail et de la dentine conformément aux instructions du fabricant. Ne laissez pas la dentine se dessécher, car une surface dentinaire légèrement humide est importante pour l'efficacité du mélange de Capo Bond et de Capo Bond Activator. Après le traitement, la surface de l'émail mordancé apparaît d'un blanc crayeux distinct. La substance dentaire dure mordancée ne doit pas être touchée ni contaminée par la salive avant l'application du mélange. En cas de contamination, la surface de l'émail doit être à nouveau mordancée, rincée à l'eau et séchée.

Préparation et application du mélange de Capo Bond et Capo Bond Activator:
Avant l'utilisation, agitez bien Capo Bond. Versez une goutte de Capo Bond sur une plaque de mélange. Ensuite, ajoutez une goutte de Capo Bond Activator. Mélangez pendant 15 secondes sous une lumière tamisée.

Application sur la dentine et l'émail:

À l'aide d'un pinceau, appliquer une quantité suffisante du mélange de Capo Bond et de Capo Bond Activator sur les surfaces de la dentine et de l'émail. Brossez intensivement pendant 30 secondes pour créer une couche homogène. S'assurer qu'une couche uniforme a été appliquée et que les surfaces de la dentine et de l'émail traitées sont maintenues humides avec le mélange pendant le temps prescrit. Retirer tout matériau excédentaire. Enlever tous les composants volatils en soufflant doucement avec de l'air comprimé (environ 15 secondes), en étalant l'adhésif pour former une couche uniforme. Ne pas assécher la dentine au cours de ce processus. En option, les surfaces mouillées peuvent être exposées à une lumière de polymérisation appropriée pendant 20 secondes avant l'application d'une deuxième couche. Si la couche n'est pas exposée à une lumière de polymérisation, il faut la laisser durcir pendant 3 minutes.

Application d'une deuxième couche:
Appliquer à nouveau une quantité suffisante du mélange à polymérisation duale de Capo Bond et de Capo Bond Activator sur les surfaces à coller. Brossez intensivement pendant 30 secondes. Ensuite, séchez avec de l'air comprimé sans huile pendant env. 15 secondes. Le système à durcissement dual se polymérise de lui-même dans les 3 minutes qui suivent son application et l'insertion intermédiaire de la restauration.

Mise en place de l'obturation, polymérisation et finition des composites d'obturation, application du composite d'obturation:
Après l'application du mélange à polymérisation duale de Capo Bond et Capo Bond Activator, l'obturation en

composite photopolymérisable peut être placée ou ou une fixation avec un composite de collage photopolymérisable ou à polymérisation duale peut être effectuée. Pour la mise en place de l'obturation (par exemple avec Capo Hybrid Composite), pour la polymérisation et pour la finition du matériau composite, veuillez vous conformer aux instructions du fabricant. Il convient également de se référer au mode d'emploi du fabricant pour l'application et la polymérisation des composites de collage.

Erreur	Cause	Remède
le mélange de Capo Bond avec Capo Bond Activator ne durcit pas	Le rendement lumineux de la lampe de polymérisation est insuffisant	Kcontrôle du rendement lumineux et remplacement éventuel de la source lumineuse
la restauration ne dure pas	Mle rapport de mélange n'est pas de 1:1	respecter les proportions du mélange
la restauration ne dure pas	les temps de travail et surtout les temps de mordançage n'ont pas été observés	respecter les temps de travail et de mordançage indiqués
	les couches individuelles n'ont pas été polymérisées séparément	polymérisation séparée de chaque couche
	le mélange n'a pas été brossé intensivement	observez attentivement les instructions d'application
matériau desséché ou durci	conditions de stockage inadéquates, bouteille mal fermée	bien refermer le flacon avec le couvercle après chaque prélèvement de matériau
pas de couche homogène	mélange appliqué de manière irrégulière et avec une épaisseur de couche insuffisante	appliquer à nouveau du matériau

Garantie:
Nos consignes d'utilisation, qu'elles soient fournies oralement, par écrit ou via la notice pratique, reposent sur notre propre expérience et ne sont fournies de ce fait qu'à titre indicatif. Nos produits font l'objet d'un développement continu. Nous nous réservons donc le droit d'apporter d'éventuelles modifications.

Remarques générales:

Temps de polymérisation pour la polymérisation chimique environ 3 min. (sans lumière en l'absence d'air). En option, les surfaces peuvent être exposées à une lampe de polymérisation appropriée pendant 20 sec. Utiliser un système de polymérisation à la lumière avec une gamme d'émission de 350 - 500 nm pour polymériser le matériau. Les propriétés physiques requises ne sont atteintes que si la lampe de polymérisation fonctionne correctement. Il est donc nécessaire de vérifier régulièrement l'intensité lumineuse selon les instructions du fabricant.

Stockage:

Température de stockage de 10 à 25 °C / 50 à 77 °F.

Durabilité:

La durée de conservation maximale est imprimée sur l'étiquette de l'emballage correspondant. Ne pas utiliser après la date de péremption.

Effets secondaires:

En cas de préparation et d'utilisation conforme, l'apparition d'effets secondaires indésirables de ce produit médical est extrêmement rare. Les réactions immunitaires (telles qu'une allergie) ou autres sensations locales désagréables ne peuvent cependant être entièrement exclues par principe. Nous vous prions de nous informer, si vous prenez connaissance d'effets secondaires indésirables – même en cas de doute.

Contre-indications / interactions:

Le produit ne doit pas être utilisé ou utilisé uniquement sous surveillance stricte assurée par un médecin/chirurgien-dentiste si le patient présente une hypersensibilité à l'un de ses composants. Pour l'utilisation, le chirurgien-dentiste doit tenir compte des réactions ou interactions éventuellement déjà signalées entre ce dispositif médical et d'autres matériaux présents en bouche.

Remarque:

Transmettez toutes les informations signalées ci-dessus au chirurgien-dentiste si vous utilisez ce dispositif médical pour une construction sur mesure. Lors de la mise en œuvre, tenez compte des fiches de sécurité existantes.

Méthodes de traitement des déchets:

Doit faire l'objet d'un traitement spécial conformément aux prescriptions légales.

Istruzioni per l'uso

Il prodotto.

Descrizione generale del prodotto:

Capo Bond Activator è un additivo che viene semplicemente miscelato con Capo Bond per convertirlo in un sistema di primer e incollaggio a polimerizzazione duale o autopolimerizzazione.
Capo Bond Activator è altamente raccomandato quando si usa un primer e un sistema di incollaggio a polimerizzazione duale o autopolimerizzazione.

Composizione:

Etanolo, estere di acido carbossilico metacrilato, iniziatori

Indicazioni:

- In aggiunta a Capo Bond per un'adesione stabile dei compositi di riempimento ai tessuti duri dentali naturali, come smalto e dentina.
- In aggiunta a Capo Bond per il fissaggio di restauri indiretti, per es. otturazioni di ceramica e di composito, capsule, faccette, corone e ponti su tessuti duri dentali naturali con un composito di fissaggio a indurimento chimico o duale.

Controindicazioni:

- Non usare in caso di allergia nota contro uno dei componenti.
- L'incollaggio non polimerizzato può causare reazioni allergiche della pelle. Gli utenti dovrebbero indossare guanti protettivi.

Applicazione / Lavorazione di Capo Bond Activator come aggiunta a Capo Bond:

Lavorazione di Capo Bond Activator come aggiunta a Capo Bond per l'adesione stabile di compositi di riempimento su tessuti duri dentali naturali nonché per il fissaggio di restauri indiretti su tessuti duri dentali naturali.

Lavoro preparatorio:

Isolamento e preparazione della cavità:

Si raccomanda l'uso di una diga di gomma. Prima di iniziare la preparazione, pulire il dente da trattare con polvere di pomice e acqua. Preparare la cavità con una riduzione minima del dente per evitare di perdere troppa sostanza dentale sana. Il bordo della cavità va leggermente smussato all'altezza dello smalto del dente (0,5 - 1,0 mm) così da aumentare la superficie di adesione nello smalto e quindi la resistenza coesiva.

Protezione de la polpa:

In cavità profonda la zona vicino alla polpa deve essere coperta con un sottile strato die materiale da sottofondo di idrossido di calcio indurito.

Mordenzatura della sostanza dentale dura:

Si raccomanda la tecnica total-etch: Applicare un gel mordanzante a base di acido fosforico, per esempio Capo Etch, sullo smalto e sulla superficie dentinale secondo le istruzioni del produttore. Non lasciare asciugare la dentina, perché una superficie dentinale leggermente umida è importante per l'efficacia della miscela di Capo Bond e Capo Bond Activator. Dopo il trattamento, la superficie dello smalto mordenzato appare nettamente bianca e cretacea. La sostanza dentale dura mordenzata non deve essere toccata né contaminata con la saliva prima di applicare la miscela. In caso di contaminazione, la superficie dello smalto deve essere nuovamente mordenzata, sciacquata con acqua e asciugata.

Preparazione e applicazione della miscela di Capo Bond e Capo Bond Activator:

Prima dell'uso, agitare bene Capo Bond. Far gocciolare una goccia di Capo Bond su una piastra di miscelazione. Successivamente, aggiungere una goccia di Capo Bond Activator. Mescolare per 15 secondi sotto una luce soffusa.

Applicazione su dentina e smalto:

Usare un pennello per applicare una quantità sufficiente della miscela di Capo Bond e Capo Bond Activator sulle superfici della dentina e dello smalto. Spazzolare intensamente per 30 secondi per creare uno strato omogeneo. Assicurarsi che sia stato applicato uno strato uniforme e che le superfici di dentina e smalto trattate siano mantenute umide con la miscela per il tempo prescritto. Rimuovere il materiale in eccesso. Rimuovere tutti i componenti volatili soffiando delicatamente con aria compressa (circa 15 secondi), stendendo l'adesivo per formare uno strato uniforme. Non asciugare la dentina nel processo. Opzionalmente, le superfici bagnate possono essere esposte a una luce di polimerizzazione adatta per 20 secondi prima di applicare un secondo strato. Se lo strato non viene esposto a una luce di polimerizzazione, deve essere lasciato polimerizzare per 3 minuti.

Applicazione di un secondo strato:
Ancora una volta, applicare una quantità sufficiente della miscela a polimerizzazione duale di Capo Bond e Capo Bond Activator sulle superfici da incollare. Spazzolare intensamente per 30 secondi. Successivamente, asciugare con aria compressa priva di olio per ca. 15 secondi. Il sistema a polimerizzazione duale polimerizzerà da solo entro 3 minuti dall'applicazione e dall'inserimento intermedio del restauro.

Posizionamento dell'otturazione, polimerizzazione e finitura dei compositi da otturazione, applicazione del composito da cementazione:

Dopo l'applicazione della miscela duale di Capo Bond e Capo Bond Activator, il materiale da otturazione composito fotopolimerizzabile può essere posizionato o il materiale da otturazione può essere fissato con un composito da cementazione fotopolimerizzabile o duale. Per il posizionamento dell'otturazione (ad es. con Capo Hybrid Composite), per la polimerizzazione e per la finitura del materiale composito, si prega di attenersi alle istruzioni del produttore. Per l'applicazione e la polimerizzazione dei compositi da cementazione si rimanda anche alle istruzioni d'uso del produttore.

Risoluzione dei problemi / lista di domande frequenti

Errore	Causa	Rimedio
la miscela di Capo Bond e Capo Bond Activator non indurisce	Lemissione di luce della lampada di polimerizzazione non sufficiente	controllare l'uscita della luce; sostituire la sorgente luminosa, se necessario
	il rapporto di miscelazione non è 1:1	osservare il rapporto di miscelazione
il restauro non rimane al suo posto	Vi tempi di lavorazione e soprattutto i tempi di mordenzatura non sono stati osservati	osservare i tempi di lavorazione e di mordenzatura indicati
	i singoli strati non sono stati polimerizzati separatamente	polimerizzazione separata di ogni strato
	la miscela non è stata sciolzata intensamente	osservare attentamente le istruzioni per l'applicazione
materiale essiccato o curato	condizioni di conservazione inadatte, bottiglia non chiusa correttamente	riattivare il coperchio sulla bottiglia dopo ogni rimozione di materiale
nessuno strato omogeneo	miscela applicata in modo irregolare e con uno spessore di strato non sufficiente	applicare nuovo materiale

Garanzia:

Le nostre avvertenze tecniche per l'uso, comunicate per via orale, scritta o impartite attraverso un'istruzione pratica, si basano sulla nostra esperienza e devono quindi considerarsi come valori indicativi. I nostri prodotti sono soggetti ad un continuo sviluppo. Ci riserviamo quindi il diritto di apportare eventuali modifiche.

Informazioni generali:

Tempo di polimerizzazione per la polimerizzazione chimica circa 3 min. (senza luce in assenza di aria). Opzionalmente, le superfici possono essere esposte a una lampada di polimerizzazione appropriata per 20 sec. Per la polimerizzazione viene utilizzato un fotopolimerizzatore con uno spettro di emissione di 350 - 500 nm. Le proprietà fisiche richieste si ottengono solo con lampade correttamente funzionanti. Pertanto, è necessario un controllo regolare dell'intensità della luce secondo le specifiche del produttore.

Conservazione:

Conservare a 10 -25 °C (50 - 77 °F).

Scadenza:

La durata massima di conservazione è stampata sull'etichetta della rispettiva confezione. Non usare dopo la data di scadenza.

Effetti collaterali:

Per questo prodotto medico non sono previsti effetti collaterali indesiderati se la lavorazione e l'utilizzo vengono svolti in modo appropriato. Non si possono comunque del tutto escludere reazioni immunitarie (ad es. allergie) o ipersensibilità localizzata. Qualora si presentino effetti collaterali indesiderati – anche in situazioni dubbie – vi invitiamo a darcene comunicazione.

Controindicazioni / interazioni:

In caso di ipersensibilità del paziente verso uno dei componenti, il prodotto non dovrà essere utilizzato o solo sotto stretto controllo del medico/dentista curante. Le interferenze conosciute o le possibili interazioni del prodotto medico con altre sostanze già presenti in bocca dovranno essere tenute sotto osservazione dal dentista.

Nota:

Trasmettere tutte le suddette informazioni all'odontoiatra responsabile nel caso questo prodotto venga impiegato per una preparazione speciale. Durante la lavorazione, osservare le sched e dei dati di sicurezza.

Smaltimento:

Il prodotto deve essere sottoposto a trattamento speciale in osservanza delle disposizioni amministrative.

Instrucciones de uso

Il prodotto.

Descripción general del producto:

Capo Bond Activator es un aditivo que se mezcla simplemente con Capo Bond para convertirlo en un sistema de imprimación y pegado de curado dual o autocurado. El activador de Capo Bond es muy recomendable cuando se utiliza un sistema de imprimación y agente de adhesión de curado dual o autocurado.

Composición:

Etanol, éster de ácido carboxílico de metacrilato, iniciadores

Indicaciones:

- Como aditivo de Capo Bond para la fijación fuerte de composites de restauración sobre sustancias duras del diente natural, como el esmalte y la dentina.
- Como aditivo de Capo Bond para la fijación de restauraciones indirectas, por ejemplo, incrustaciones de cerámica y de composite, onlays, carillas, coronas y puentes, sobre la estructura dental natural con un composito de cementación de curado químico o dual.

Contraindicaciones:

- No utilizar en caso de alergia conocida contra alguno de los componentes.
- El agente de adhesión no polimerizada puede provocar reacciones alérgicas en la piel. Los usuarios deben usar guantes de protección.

Aplicación / procesamiento de Capo Bond Activator como aditivo de Capo Bond:
Procesamiento de Capo Bond Activator como aditivo de Capo Bond para la adhesión firme de composites de restauración a la estructura dental natural y para la fijación de restauraciones indirectas a la estructura dental natural.

Trabajos preparatorios:

Aislamiento y preparación de la cavidad:

Se recomienda el uso de un dique de goma. Antes de iniciar la preparación, limpiar el diente a tratar con polvo de piedra pómez y agua. Prepare la cavidad con una reducción mínima del diente para evitar perder demasiada sustancia dental sana. El margen de la cavidad debe biselarse ligeramente (0,5 - 1,0 mm) en el esmalte para aumentar la superficie de adhesión en el esmalte y, por tanto, la fuerza de adhesión.

Protección de la pulpa:

En caso de caries profundas que se acerquen a la pulpa, cubrir las superficies correspondientes con una fina capa de un compuesto de hidróxido de calcio de curado.

Grabado de la sustancia dental dura:

Se recomienda la técnica de grabado total: Aplique un gel de grabado a base de ácido fosfórico, por ejemplo Capo Etch, a la superficie del esmalte y la dentina según las instrucciones del fabricante. No deje que la dentina se seque, porque una superficie de dentina ligeramente húmeda es importante para la eficacia de la mezcla de Capo Bond y Capo Bond Activator. Después del tratamiento, la superficie del esmalte grabado tiene un aspecto claramente blanco-calcáreo. La sustancia dental dura grabada no debe tocarse ni contaminarse con saliva antes de aplicar la mezcla. En caso de contaminación, la superficie del esmalte debe ser grabada de nuevo, enjuagada con agua y secada.

Preparación y aplicación de la mezcla de Capo Bond y Capo Bond Activator:

Antes de utilizarlo, agitar bien Capo Bond. Vierta una gota de Capo Bond en una placa de mezcla. A continuación, añada una gota de Capo Bond Activator. Mezcle durante 15 segundos bajo una luz tenue.

Aplicación sobre la dentina y el esmalte:

Utilice un pincel para aplicar una cantidad suficiente de la mezcla de Capo Bond y Capo Bond Activator sobre las superficies de la dentina y del esmalte. Cepillar intensamente durante 30 segundos para crear una capa homogénea. Asegúrese de que se ha aplicado una capa uniforme y que las superficies de dentina y esmalte tratadas se mantienen húmedas con la mezcla durante el tiempo prescrito. Eliminar el material sobrante. Eliminar todos los componentes volátiles soplando suavemente con aire comprimido (aprox. 15 segundos), extendiendo el adhesivo para formar una capa uniforme. No secar la dentina en el proceso. Opzionalmente, las superficies mojadas pueden exponerse a una luz de polimerización adecuada durante 20 segundos antes de aplicar una segunda capa. Si la capa no se expone a una luz de polimerización, debe dejarse curar durante 3 minutos.

Aplicación de una segunda capa:
Una vez más, aplique una cantidad suficiente de la mezcla de curado dual de Capo Bond y Capo Bond Activator a las superficies a pegar. Cepillar intensamente durante 30 segundos. A continuación, secar con aire comprimido sin aceite durante aprox. 15 segundos. El sistema de polimerización dual polimerizará por sí mismo en los 3 minutos siguientes a su aplicación y a la inserción intermedia de la restauración.

Colocación de la obturación, polimerización y acabado de los composites de obturación, aplicación del composito de cementación:
Después de la aplicación de la mezcla de polimerización dual de Capo Bond y Capo Bond Activator, se puede

colocar el relleno de composite fotopolimerizable o se puede fijar el relleno con un composito de cementación fotopolimerizable o de polimerización dual. Para la colocación de la obturación (por ejemplo, con Capo Hybrid Composite), para la polimerización y para el acabado del material de composite, siga las instrucciones del fabricante. También se hace referencia a las instrucciones de uso del fabricante para la aplicación y el curado de los composites de cementación.

Error	Causa	Remedio
la mezcla de Capo Bond y Capo Bond Activator no cura	la salida de luz de la lámpara de polimerización no es suficiente	comprobar la salida de luz; sustituir la fuente de luz, si es necesario
	la proporción de mezcla no es 1:1	observar la proporción de mezcla
la restauración no se mantiene en su sitio	los tiempos de trabajo y especialmente los tiempos de grabado no se observaron	respetar los tiempos de trabajo y de grabado especificados
	las capas individuales no se polimerizaron por separado	polimerización por separado de cada capa
	la mezcla no fue cepillada intensamente	observe cuidadosamente las instrucciones de aplicación
El material se ha secado o endurecido	condiciones de almacenamiento inadecuadas, botella mal cerrada	volver a enroscar la tapa en el frasco después de cada extracción de material
no hay capa homogénea	mezcla aplicada de forma irregular y con un espesor de capa no suficiente	Aplicar de nuevo material fresco

Garantía:
Nuestras advertencias técnicas de uso, ya sean comunicadas oralmente, por escrito o impartidas mediante instrucciones prácticas, se basan en nuestra experiencia y, por tanto, deben considerarse como valores indicativos. Nuestros productos están en continuo desarrollo. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a realizar cambios.

Información general:

Tempo de polimerización para la polimerización química aproximadamente 3 min. (sin luz y en ausencia de aire). Opzionalmente, las superficies pueden ser expuestas a una lámpara de polimerización adecuada durante 20 seg. Utilice un sistema de polimerización por luz con un rango de emisión de 350 - 500 nm para polimerizar el material. Las propiedades físicas requeridas sólo se alcanzan si la luz de polimerización funciona correctamente. Por lo tanto, es necesario comprobar regularmente la intensidad de la luz según las instrucciones del fabricante.

Almacenamiento:

Temperatura de almacenamiento a 10 - 25 °C (50 - 77 °F).

Caducidad:

La vida útil máxima está impresa en la etiqueta del recipiente correspondiente. No utilizar después de la fecha de caducidad.

Efectos secundarios:

No se esperan efectos secundarios indeseables para este producto médico si el procesamiento y el uso se llevan a cabo adecuadamente. Sin embargo, no pueden excluirse por completo las reacciones inmunitarias (por ejemplo, alergias) o la hipersensibilidad localizada. Si se producen efectos secundarios no deseados – incluso en situaciones dudosas – le rogamos que nos informe.

Contraindicaciones / interacciones:

En caso de hipersensibilidad del paciente a cualquiera de los componentes, el producto no debe utilizarse o sólo bajo la estrecha supervisión del médico/dentista tratante. Las interferencias conocidas o las posibles interacciones del producto médico con otras sustancias ya presentes en la boca deben ser observadas por el dentista.

Aviso:

Por favor, comparta toda la información anterior con el médico tratante si está procesando este dispositivo médico para un pedido personalizado. Observar las hojas de datos de seguridad existentes al procesar.

Eliminación:

Debe ser sometido a un tratamiento especial conforme a las normativas oficiales.